

# VOLUNTATI ZIARUL

Onor. Institutul Cultural  
Arad.

Director: Emil Russu

Director resp. Dr. Ion Frunza

## ABONAMENTE:

Pe un an... Lei  
Pentru funcționari și țărani Lei  
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2  
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.  
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.  
Telefonul Redacției (Arad): 154.

## Cum se pedepsește corupția

### în Italia fascistă

— Director de ziar arestat  
pentru șantaj.

Regimul fascist izbește, cu ultima furie, corupția oriunde ar surprinde-o furisându-se printre legi. Și nici o cruțare nu există — cum s-ar putea crede — pentru cei cari poartă cămașa neagră a fașcismului. Dimpotrivă, pedeapsa cade și mai grea asupra acelor cari cred că îmbrăcând cămașa neagră pot să-și facă mai ușor și comod aiacerile.

Unul dintre fașciștii izbiți de curând, pentru necinste de către regimul fascist este gazetarul de mare talent Piero Belli, directorul ziarului «Il domani d'Italia» din Torino.

El a fost arestat pentru șantaj. Și nimic pe lume nu-l poate scăpa de rigorile legii. Aducând știrea despre arestarea lui Belli, vîgurosul scriitor fascist Emilio Settini melli scrie în ziarul «Impero» din Roma următoarele rânduri cari oglindesc voința inflexibilă a fașcismului de a izbi corupția ori de unde s-ar ivi:

«Piero Belli, fost luptător fascist de prima oră, rănit mortal de comuniști la Triest, fost legionar la Fiume, talentat ziarist, avea destule titluri pentru ca să fie bine privit între fașciști.

Dar megalomania, exagerata încredere în propriile-i forțe, mania de a risipi, perversiunea morală datorită invidiei rozătoare și nejustificate, l-au pierdut.

Măsura e un prețios avertisment pentru ytoși accia cari pretind să trăiască din rentă: pentru vechile lor merite».

Ce te-ai face sub un astfel de crucișător regim, ca cel fascist. — Ilustre fost senator Pella!

# După sângeroasa grevă dela Lupeni.

**Aspectul orașului. — Starea jalnică a familiilor victimelor. — Numele victimelor. — Inmormântarea. — Expediții de salvare.**

**Situația în restul regiunii miniere.**

— Dela trimisul nostru special. —

**Lupeni.** — Localitatea minieră Lupeni prezintă un aspect din cele mai jalnice. Pe străzi circula numeroase patrușe. Toate locurile sunt închise. Cele mai multe case au obloanele trase. Pe prispă unei case o bătrână mamă plânge în sughițuri în vreme ce mângâie cu mâna și sărută stălpul din pridvor, chemând numele singurului ei fiu care o susținea, ucis de armă în cursul ciocnirii dela uzină. În general, jalea familiilor morților și a răniților e de nedescris. Femeile și copiii au rămas muritori de foame. De două zile copiii n-au ce mânca.

Unul din muncitorii omorâți a lăsat în urma sa 9 copii dintre cari cel mai mare are 14 ani, iar cel mai mic de 1 an. Nefericii copii n-au nici mamă.

### Acuzațiuni reciproce.

Între reprezentanții autorităților, sosiți imediat la fața locului și cei veniți ulterior, s-a ivit o vie animozitate. Se aduc acuzațiuni reciproce, unii căutând să dovedească că vărsarea de sânge putea fi evitată, iar alții susținând, dimpotrivă, că ea era de neînlăturat.

### Numele morților și a răniților grav.

**Iată numele morților cari au putut fi identificați până acum:**

Fülöp Mihail, Gábor Türki, Vuľpe Ion, Curian Ștefan, Danciu Vasile, Negru Ana Alexe, Sandor Alexandru, Toma Mascău, Imre Gal, Udrea Petre, Petre Badie, Galhozi Mar-

ton, Fekete Mihail, Patachi Ferenc, Tilos Gabor, Tătar Ștefan și Hegedűș Ștefan.

Iată acum și numele răniților aflați în spitale. Aceștia sunt în stare disperată:

Ginea Aurel, Rusu Dorian, Goja Gheorghe, Hăcătășanu Iulian, Gheorghe Tiron, Vermegel Coloman, Simpean Nicolae, Iosif Negreanu, Oprișan Niculae, Ghidar Andrei, Stoica Ion, Varzan Ion, Bauer Iacob, Andrei Boiu, Aron Moisi, Ghiurghiu Petru, Albert Niculae, Osiți Ion, Ghiurea Petre, Adam Gheorghe, Pius Iosif, Hatalos August și Juca Sgismund.

După cum am spus aceștia se sbat în chinurile morții.

### ARESTARI.

În cursul zilei de azi au fost arestați toți conducătorii muncitorilor, în frunte cu Munteanu și Bucumeanu. Deși aceștia afirmă că și-au declinat orice răspundere și au indemnul pe mineri să se retragă din uzină, autoritățile susțin că în fruntea minerilor se aflau conducătorii lor.

### Inmormântarea victimelor.

Azi pe scară au fost inmormântați cei 21 de muncitori căzuți în ciocnirea cu armata. Dintre aceștia 13 au fost găsiți morți în jurul uzinei, iar 8 au încetat din viață la spital. La inmormântare au luat parte femeile și copiii lor. Drumul până la cimitir a fost făcut între cordoane militare, spre a se evita orice dezordine.

Numărul victimelor sporește.

După toate probabilitățile, numărul morților va fi sporit prin găsierea altor cadavre și anume cadavrele muncitorilor care s-au refugiat în pădure, fiind grav răniți.

Deasemeni se crede că și la spital vor mai succomba muncitori.

Sau identifiat până acum 30 de răniți ascunși în casele lor. Desigur însă că numărul acestora este mai mare, deoarece nu s-au prezentat la spital pentru îngrijiri medicale, din cauza fricii.

### Uzina pusă în funcțiune.

Uzina a fost pusă în funcțiune și s-au format imediat echipe de muncitori cari au coborât în mine. Aci au fost găsiți numeroși mineri pe punctul de a fi asfixiați.

### Pentru evitarea primejiei.

Toate operațiile pentru curățirea și aerisirea minelor, precum și măsurile pentru înlăturarea primejiei de foc și pentru scotocirea apei au început să se efectueze din nou.

Diracțiunea minelor, de acord cu șefii autorităților, pentru a evita orice surpriză neplăcută și pentru potolirea spiritelor, au hotărât însă suspendarea lucrului.

### Situația în restul regiunii miniere.

La Petroșani, și la minele din împrejurimi liniștea nu a fost tur-

burată de loc. Lucrul a continuat în chip normal, fără nici o întrerupere, pentru că în urmă hotărârii comitetelor amsterdameze, lucrătorii de acolo nu s-au raliat la grevă.

Viața își urmează pretutindeni cursul ei normal. Tutuși pentru orice eventualitate, s-au instalat posturi fixe la marginea fiecărei localități. Străzile sunt parcurse de patruiile militare, iar oficiile publice sunt păzite serios.

Forțele militare vor rămâne pe loc până la potolirea completă a spiritelor. Dnii primprocuror Condeescu și jud. de instrucție Răuceanu, rămân și ei 1-2 zile pentru facerea anchetei juridice a incidentelor. — Ancheta muncitorească o face d. Petre Popescu. insp. la min. Muncii dela Arad. C. Br.

## Cum trăesc minoritățile în Ungaria

Nu demult deputatul socialist Malasits a făcut în Camera maghiară o interpelare în chestia minorităților din Ungaria. El a afirmat că nicăieri în Euripa minoritățile nu sunt mai apăsate ca în Ungaria. Copiilor slovaci — a spus deputatul socialist — nu le este îngăduit să vorbească, nici între ei, slovacăște. — Ce să mai zicem de Românii rămași sub stăpânirea lui Horthy?

E interesant, că discursul lui Malasits n-a avut destul ecou în presa noastră democratică, care nu scapă ocazia să se ocupe, cu simpatie, de minoritățile din România și să le ia mereu apărarea.

## Un ziar italian despre Regele Mihai I.

Ziarul »Stampa« din Torino publică sub titlul: »Mihai al României«, — Cum dintr-un copil se face rege. — un lung și frumos articol, semnat de Fritzhugh Mimmigerode.

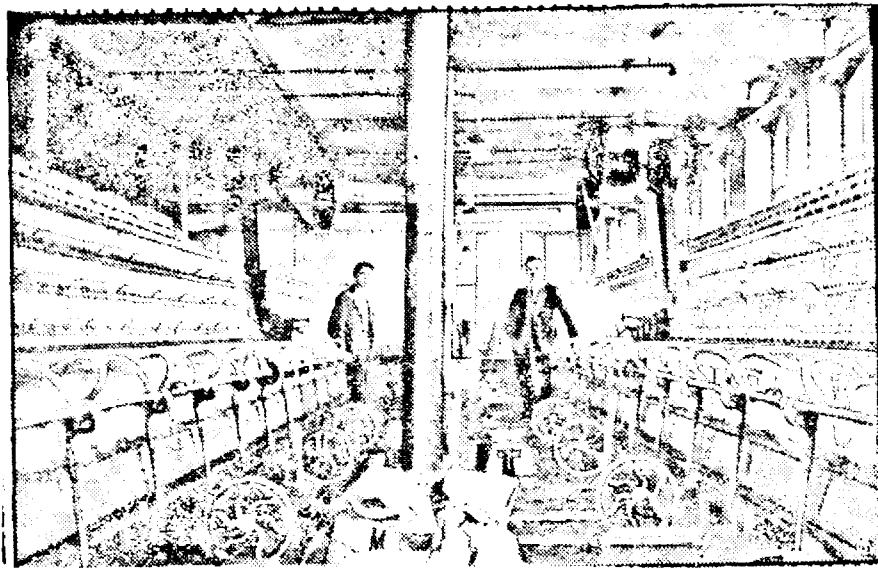
Articolul se încheie astfel:

»Poate că Mihai I«, cum i se zice în propria lui țară, va deveni o personalitate predominantă în Europa Orientală. Regatul lui e mare și are un viitor bogat. Se încearcă de a face dintr-un copil rege. Destinul va a răta rezultatul.

## Percepția fiscală No. 2 Arad

dela etaj, s-a mutat în parter camerele 7-12. Intrarea prin poarta nr 2 dinspre primărie.

# Marea criză din industria textilă engleză.



Londra. — În industria textilă engleză a izbucnit o gravă criză. Cu prilejul căreia au fost licențiați o jumătate de lucrători.

Greva din Lancashire s'a agravat în cursul zilei de ieri mai ales în urma faptului, că numeroase întreprinderi au refuzat să satis-

facă cererile lucrătorilor. În cursul zilei de ieri 80 de noi fabrici și-au încetat lucrul.

Fotografia de mai sus reprezintă interiorul unei mari fabrici textile din Manchester, cu mașinile înclenite, în urma uriașului lock-out.

## Senzațională excrocherie în Ineu.

**Doi săteni cu acte falsificate au încercat să împrumute dela banca »Victoria«. — La domiciliul lor s-a găsit un întreg birou de falsificare.**

INEU. — În ziua de 17 Iunie a. c. doi săteni s-au prezentat în biroul dlui avocat dr. Hârduț de aici, rugându-l să le mijlocească un împrumut de 100.000 lei dela cursala din Ineu a băncii »Victoria«.

Unul dintre acești solicitanți s-a prezentat sub numele de Borș din Apateu.

Avocatul a făcut toate formalitățile și banca aprobase împrumutul solicitat.

Pentru ca să fie mai sigur asupra situației celor doi săteni, avocatul li-a cerut să-i prezinte un certificat oficial dela primăria Apateu, prin care să li-se certifice identitatea și situația materială.

În ziua de 24 Iunie, sătenii s-au prezentat din nou avocatului. De astădată cu certificatul cerut de acesta. Avocatului părându-i suspect acest certificat, i-a invitat să vină peste 3 zile, când apoi vor pu-

tea ridica împrumutul solicitat.

Drul Hârduț a cerut informații uni dela dl preot Atanasie Căpitan din Apateu asupra pretinsului Teodor Borș din aceeaș comună, și spre marea lui surpriză, preotul îi comunică, că Teodor Borș e om bogat și nu are nevoie de nici un fel de împrumut de bancă și aici nu a cerut un atare împrumut.

Avocatul imediat a denunțat cazul postului de jandarmi, care a procedat la facerea cercetărilor. S-a stabilit, că sătenii au plăsmuit ei înșiși certificatul primăriei, iar semnătura notarului au tăiat-o dintr-un act vechiu, pe care ei au lipit-o pe certificat. Numele lor adevărat este Nicolae Bldar și Florea Bldar.

Făcându-li-se perchezitiile domiciliară, jandarmii au găsit numeroase blanchete cu nume și numeri falsificate. Unul alui Bule Ioan era falsificat pe Mișca Petru, iar nrul

de 1578 era corectat în 4578. Numele notarului Mager, plecat din comună, a fost înlocuit cu acela al dlui Mircea Leucuța.

În ziua de 8 August cazul a fost deferit parchetului Arad.

În curând ingenioșii excroci, care râvniau să se îmbogățescă prin falsificare de scrisoare de împrumut, în răcoarea închisorii vor avea destulă vreme să mediteze că numai rodul muncii cinstite e dulce, în vreme ce acela al înșelătoriei e foarte amar.

Cazul produce mare senzație în comună. **Coresp.**

## „Gazzetta di Venezia“ despre Oct. Goga.

»Gazzetta di Venezia« ne poartă o vie și activă simpatie. În coloanele ei se pot găsi cili lucruri bune despre România. Lucrurile cumpănite scrise de oameni bine informați.

În unul din numerii ei recente »Gazzetta di Venezia« aduce un frumos articol despre poetul Oct. Goga, semnat de d. Alfredo Grillo al cărui nume îl întâlnim des în publicațiile italiene.

## Congres de reclame Internațional la Berlin.

Camera de comerț și de industrie din Arad, face cunoscut, că »Congresul mondial de reclame« își va ține sesiunea sa comemorativă de 25 ani la Berlin între 11 și 15 August 1929. La acest congres, care va fi prezidat de fostul cancelar al Reichului Dr. Luther, vor participa, afară de statele europene și delegații statelor transoceanice.

Pentru congres, care va evidenția însemnătatea reclamei în viața economică, se manifestă un viu interes în toată lumea.

## 10 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9/10 PREMIERA

**Mirajul Parisului** cu Harry Liedtke 10-15-20-25

## Arestare senzațională la Satumare.

Judecătorul de instrucție dela parchetul Satumare a ordonat ieri arestarea dlui Coriolan Neamțu, originar din Pleșcuta (Jud. Arad), bănuț că ar fi delapidat 195.000 lei bani publici dela inspectoratul financiar al orașului Satumare.

### Cinematografele din Timișoara

#### CINEMA CETATE

10 August  
**Emirul din Baragistan**  
cu Harry Piel

#### CINEMA FABRICA

10 August  
**Vulpea Argintie**  
cu N. Inkischimoff L. Dedinzeff

#### CINEMA MEHALA

10 August  
**Anticarul din Amsterdam**  
cu Werner Krauss Diorima Iacobini

# STIRI DE TOT FELUL

## La altar.

rochie albă de mireasă  
brațul altuia zâmbesci,  
— nebun de fericire —  
— în sferele cerești.  
— ca un spectru  
— la voi nepăsător :  
— voi sunteți învinșii vieții,  
— visul meu — nemuritor.

Al. T. Stamatiad.

## Operațional fals pasaport.

— se anunță din București: Prin  
— intervenția senatorului guver-  
— namental Titul Staicu, vicepresed.  
— alului, lăcărușul D. Dospinescu,  
— șef de cabinet la minist. de  
— interne, a obținut un pasaport dela  
— prefectura poliției Capitalei pe  
— numele B. Ionescu. Ulterior foto-  
— grafia a fost schimbată cu aceea a  
— lui Barbu Ionescu (Moritz Leibo-  
— vici), implicat în complotul car-  
— nă dela Londra, din vara tre-  
— urilor și completată litera B. cu  
— litera D.

— Acum 4 zile Dospinescu a di-  
— scutat totul îngrozit de consecințe  
— datorită cercetărilor s-a aflat de  
— subțirile afacerii.

— Parchetul de Ilfov a emis man-  
— darea arestare împotriva lui T.  
— Dospinescu și împotriva lui Dospie-  
— scu.

## — Mandarea a numeroși juri publici în Ardeal.

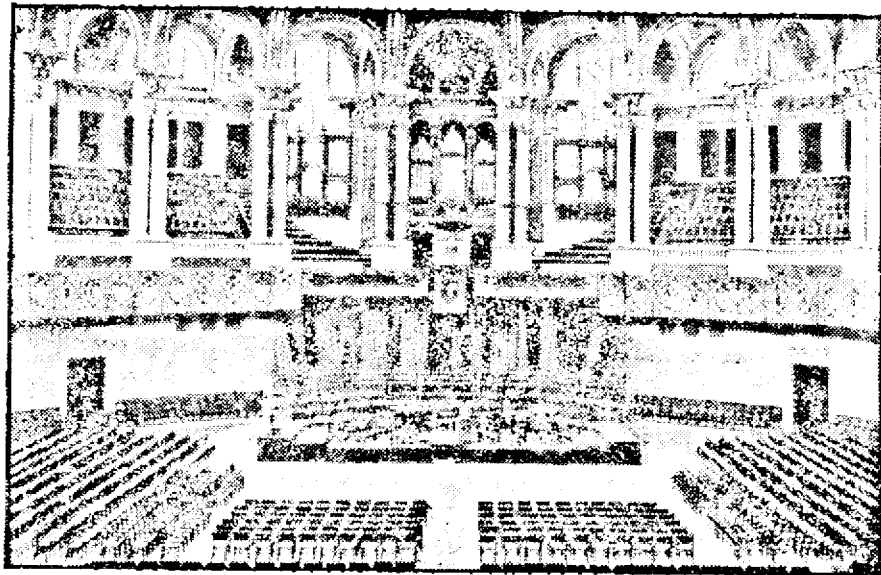
— În orașul Arad a provocat mare  
— senzație știrea, că ministrul de jus-  
— tiție a suspendat pe notarul pub-  
— lic dr. Beleş, care de 7 ani în-  
— plinește această funcțiune. A-  
— cum aflăm, că min. de justiție a  
— suspendat din funcțiune în total  
— 10 notari publici din Ardeal și că  
— pentru aceste 28 de locuri se va  
— organiza un concurs.

— Ordinul acesta a produs o vie  
— mișcare. S-a hotărât imediat con-  
— vocarea unei adunări a celor inte-  
— resați, pentru a se protesta im-  
—ediat suspendărilor.

## — Delapidatorul Schatzmann a fost găsit.

— Am anunțat, că Iona Schatz-  
— mann, șefcasierul oficiului poștal  
— din Arad a delapidat o sumă de peste  
— 100.000 lei și a fugit. De teamă de  
— a fi prins la frontieră delapi-  
— datorul s-a întors în oraș, unde  
— seara a fost văzut de d. Vic-  
— tor Pop, funcționar poștal. Era  
— într-un mare hal de murdărie. De-  
— lapidatorul Schatzmann însoțit de  
— soția sa Hermann Schatzmann  
— din Vulcan s-a prezentat dlui dr-

## O orgă uriașă la Barcelona.



— Acum câteva zile a fost mangu-  
— rata o orgă uriașă, la Palatul Na-  
— țional dela expoziția internaționa-  
— lă din Barcelona.

— Orga aceasta are registre între  
— 6 mm până la 10 metri înălțime.  
— Registrele acestea sunt în număr

— de 10.000. Pentru construirea ei  
— au fost necesare vreo 171.000 met-  
— ri de cabluelectric 10.000 con-  
— tacte și 22.000 șurupuri.

— Orga a fost construită de casa  
— germană E. Wacker et Co., din  
— Ludwigsburg.

— ginte Bulzan, declarând că vor în-  
— loarec întreaga pagubă a statului.  
— Comisia de anchetă continuă cer-  
— cetările.

## — Sărbătorirea dlui dr. St. Albu.

— Aflăm, că medicii au fost sărbă-  
— torit printr-un banchet intim, pe 4  
— Dl Dr. St. Albu, dir. inst. obstr.  
— Arad, din prilejul numirii dsale ca  
— docent la Univ. din Cluj. Acei pe-  
— ste 50 de medici au făcut căldu-  
— roase manifestații dlui dr. Albu,  
— care nu este numai un strălucit  
— medic specialist, ci și o distinsă  
— personalitate a societății arădane.

— Din parte-ne ne lăăturăm cu  
— toată sinceritatea numărului mare  
— de felicitări pentru stimatul și a-  
— preciatul nostru docent univer-  
— sitar.

## — Accident de automobil la Pecica.

— Automobilul Ar. 111, proprie-  
— tatea lui Lud. Friedman din Peci-  
— ca a călcat un cal omorându-l pe  
— loc. Automobilul a suferit grave  
— avarii. Victime de persoane nu  
— sunt. Cazul se cercetează de postul  
— de jandarmi Pecica.

— x Dr. Packi, medic-dentist, în-  
— torcându-se din concediu a relua  
— consultațiunile în Timișoara, III'  
— Bul. Carol 22.

— x Popa Ștefan, tinichigiu și insta-  
— lator de apaducte, execută orice  
— lucrări în această bransă, Timi-  
— șoara, II, str. Ștefan cel mare 9.

## — Pretențiunile supușilor ro- mâni față de Cassa de eco- nomie din Viena.

— Direcțiunea generală PTT. cu  
— ord. Nr. 151471—929 face cunos-  
— cut, că convențiunea privitoare la  
— lichidarea pretenziunilor supușilor  
— români față de Cassa de economie  
— din Viena, semnată la 6 Aprilie  
— 1922 la Roma, a intrat în vigoare  
— pe ziua de 10 Iunie 1929. Închi-  
— derea recensământului este la 30  
— August, după care dată nu se vor  
— mai primi sub nici un motiv acte  
— sau documente neprezentate până  
— la acea dată spre lichidare. Pose-  
— sorii acestor documente se pot pre-  
— zenta la oricare oficiu postal din  
— țară, care va face formele nece-  
— sare.

## — Timișoara.

### — Un director uman.

— Comisia permanentă a orașului  
— în urma propunerii dlui dr Mi-  
— cloși Cornel, Dir. TCT, a aprobat  
— majorarea salariilor cu 10 la sută a  
— conductorilor și vatmanilor (meca-  
— nici) tramvaielor. Sporul se  
— va achita retrograd cu data de  
— 1 Mai 1929.

### — Dela Prefectura poliției.

— Ditrich I., restaurator din car-  
— tierul muncitoresc, a reclamat cir-  
— cumscripției din Fabrică, că indi-  
— vizii necunoscuți s-au introdus în  
— localul său de unde au ridicat  
— mai multe obiecte în valoare de  
— câteva mii lei.

— Poliția cercetează.

## Lugoj.

### — Un senzațional atentat de crimă și furt.

— În comuna Criciova, jud. Severin  
— locuiește bogătașul Lazar Lugo-  
— jan, în vârstă de 77 ani. Este unul  
— dintre cei mai bogați ai județului.  
— Locuiește într-o casă foarte dără-  
— pănală, făcându-și impresia unui  
— om sărac, care nu are nici o bucată  
— de pâne pe masă.

— Bătrânul Lazar Lugojan e foarte  
— zgârcit, încât își trage și mâncarea  
— dela sine, pentru a putea pune  
— banii pe grămadă.

— Încă din era austro-ungară avea  
— adunați galbeni (bani de aur) de  
— 10 și 20 și 100 coroane, în valoare  
— de aproape un sfert de milion, pe  
— cari i-a așezat în vase de lut (oale)  
— și i-a îngropat în pământ.

— Despre marea lui avere nici chia-  
— soția lui nu avea cunoștință. A-  
— ceastă avere imensă a adunat-o  
— pentru cele trei fete ale sale, care  
— erau măritate, și pe cari până în  
— prezent nu le ajutase cu nimic.

— Înainte cu câteva zile a intrat  
— în casa acestuia trei indivizi necu-  
— noscuți, cari în mod bestial s-au  
— năpuslit asupra bătrânului, cerân-  
— du-i banii. Timp de cinci ore a fost  
— bietul bătrân schingiuit și supus  
— unor torturi sălbatice, fără ca tâl-  
— harii să fi putut scoate din gura bă-  
— trânului unde a pus banii. După  
— ce aceste bestii au văzut că moș-  
— neagul neagă dârz, că ar avea  
— bani ascunși, au recurs la mijloace  
— de tortură și mai sălbatice; sco-  
— lând cuțitele au început să împun-  
— gă pe moșneag în gât și spinare.  
— Acesta ne mai putând rezista la  
— alătea chinuri grozave, i-a condus  
— în grădină și le-a arătat locul unde  
— erau îngropate vasele cu banii.

— Bândiții descoperind banii i-au  
— ridicat și au dispărut fără nici o  
— urmă.

— Bătrânul se află în agonie.  
— Se fac intinse cercetări.

## Citiți Voința Poporului !!

— x Dacă doriți să mâncați  
— ieftin și bine, să mergeți la cafe-  
— neaua Palace, unde menuul de  
— amiază costă lei 50. (Supă, friptură,  
— legume și prăjituri.)

## ABONAMENTE

— la „VOINȚA POPORULUI” :  
— Pe an — — — — — Lei 500—  
— pt. funcj. și țărani Lei 400—  
— Abonament de sprijin 1000.

No. G. 6095—1929.

**Publicație de licitație.**

Pe baza deciziei Judecătorei mixte Arad obiectele sechestrate în procesul verbal de execuție No. G. 6095—1929. un dulap 2 noptiere 1 otoman și alte obiecte prețuite în suma de Lei 11200 cuprinse în favoarea lui Dr. Iosif Steiner ca curator al masei falimentare lui Iosif Fertig din Arad pentru suma de Lei 24100 capital int. 12 la sută dela 26 Martie 1927 precum și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Arad Strada Bogdan No. 12 în ziua (le 11) Aug. 1929 la orele 3 (conf. art. de lege LX par. 107 și 108 din anul 1881 al legii de execuție. Această licitație se va ține și în favoarea lui Simion Brânda din Buteni.

Arad, la 10 Iulie 1929.

Selfportărel, Indescifr.

Primăria comunei Vârșand.  
No. 1271—1929.**Publicațiune.**

Primăria comunei Vârșand publică licitație publică cu termen urgent pe ziua de 22 August 1929 orele 10 a. m. pentru darea în întreprindere a lucrărilor de reparare a fântânei arteziene conform devizului aprobat de către Serviciul Tehnic al Județului cu suma de Lei 40260.

Licitația se va ține în conformitate cu LCP.

Ofertele închise și sigilate se vor înainta primăriei până la aceea dată.

Vadiul de 10% după suma oferită se va depune în numerar sau în efecte garantate de Stat la casieria primăriei.

Condițiunile se pot vedea zilnic între orele oficiale în biroul notarului.

Primăria.

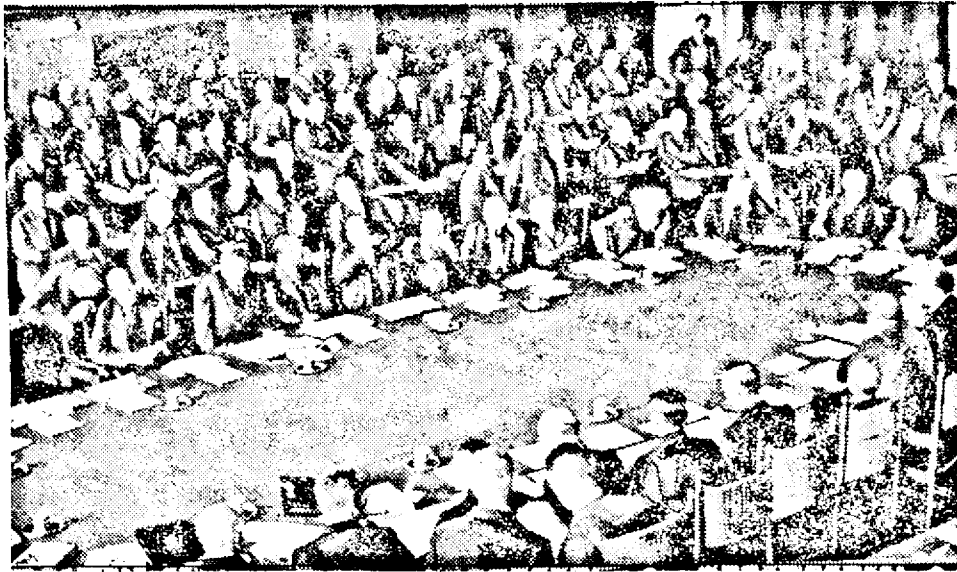
**Mica publicitate**

— Brutăria „Ancora“. Consumați numai pâine „Ancora“ dela brutăria din str. Gen. Foch 38, iar înainte de masă în piața Josefîn.

— Combustibil ieftin pentru bucătărie. Vânzare în orice cantitate de toffelul de combustibil. Fii Spitzer, magazie de lemne, str. Gărei Telefon 3-90.

— Lucrări și reparații de lăcătușerie și apaducte execută ieftin Károlyi, Timișoara-Cetate, str. Palanca 2.

— Agenți și agente cu salariu se primesc adresa la redacție.

**Conferența dela Haga.**

Fotografia noastră arată prima ședință a marelui conferențe politice care s'a deschis în ziua de 6 Aug. la Haga. În jurul marelui mese ocupate de principalii delegați se văd dnii Briand (x) și Stresemann (xx). În fund sunt experții și reprezentanții presei.

Confectionez cu garanță  
costume bărbătești 1000—1200 Lei  
„ de strapa 800  
„ pt. hăeți 500—600 „

**Amigo Iosif, croitor**  
TIMISOARA,  
Strada Tudor Vladimirescu 62

oooooooooooooooooooo  
**De inchiriat**

un frumos și confortabil local de birou, la începutul străzii Eminescu. A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului“.

oooooooooooooooooooooooo

**Ocazie! de vânzare Ocazie!**

**AUTOMOBIL - TURISM**  
**„Buick master six“**

**pentru 7 persoane**

în stare bună de funcțiune condițiuni avantajoase de plată.  
Adresa la Administrația „Voința Poporului“

**Existență**

**cinstită!**

**! Căutăm!**

**vânzători**

**de ziare.**

Voința Poporului

**Cremă de lapte de**  
alui KULKA îndepărtează  
sgrăbunțe, pete și toffelul de  
rătenie de pe față. Se poate  
numai la Farmacia Orașenească  
la „Vulturul negru“  
Timișoara-Cetate.

**TOTFELUL DE HAINE**

de stofe și uniforme  
țurile cele mai ieftine

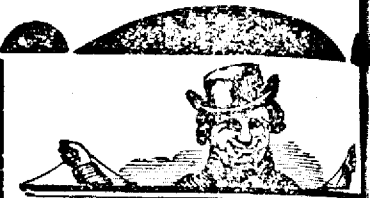
**Hogea și Hurta**

croitori pt. bărbați, Timișoara  
Elisabetin, Piața Al. Lahovici

**Atențiune Dama!**

Patent: Fier pentru  
ondula Părul singur  
fel ca și coaforul  
Patent și mai

ecte folositoare și casnice  
pentru lei 59 plus 35 lei  
Porto Ambalaj etc trimite  
bursă Magazin „Parlssienne“  
șoara I. Str. Avram Iancu 4



**S'a**  
**deschis casa**

**de ciorapi**  
**mărfuri textile**  
**combineuri de mătase**  
**chiloți de mătase**  
**fulare de mătase**

**Vizitați**  
**mărfurile și prețurile**  
**magaziei**

**El-be**

care s'a deschis cu  
de azi.

**Depozit de fabrica**  
**prețuri extraordinare**  
**de eftine**

**El-be**

**Casă de ciorapi**  
Arad, Bul. Regina Maria  
(Palatul Minorităților)

**O plăcută senzație a**  
**verei actuale**

Deviza: cât mai ieftin.

TIMISOARA-JOSEFIN

**MARELE TÂRG DE VARĂ**  
**la magaziei populare**  
**WHITEHOUSE.**

Asortiment colosal de  
de mătase, delainuri  
de spălat și  
pânzeturi.

Tipogr. „Voința Poporului“